

NEWSLETTER 09 02

- Inhalt*
- | | | | |
|---|--------------------------------------------|---|---------------------------------------------|
| 2 | Symposium Beograd 2002 | 5 | CONTI AIR® PRESTIGE - Äusserst kompressibel |
| 2 | Gewinnspiel Fussball WM 2002 | 5 | TERRAGLOSS UV Glanzlack G 8/218 FNVK |
| 3 | Cartonette Release 07/02 | 6 | Hygiene-Zertifikat für Mayr-Melnhof Karton |
| 4 | Wasserdampfbeständiger Karton aus Deisswil | 7 | Nahe-InfraRot-Spektroskopie (NIR) |

Vorwort

Sehr geehrte Damen und Herren,
liebe Geschäftsfreunde,

Wirtschaftliche Lage

Die Unsicherheit über die wirtschaftliche Entwicklung läßt eine Vielzahl unserer Kunden sowohl in Europa, als auch in den Überseemärkten sehr vorsichtig und kurzfristig planen. Die weitere Geschäftsentwicklung für die Karton- und Faltschachtelindustrie wird im hohen Maße von der Dynamik des privaten Konsums bestimmt werden. Vorziehkäufe und das saisonal schwächere Geschäft haben zu einem deutlichen Rückgang des Auftragsstandes in einzelnen MMK-Werken gesorgt. Die Belebung der Wirtschaft erwarten wir frühestens im Jahr 2003.

Kartonmarkt

*Positive Entwicklung
des Kartonmarktes*

Der Verbrauch in Europa, als auch aus den Überseeländern hat sich im ersten Halbjahr 2002 sehr erfreulich entwickelt, sowohl die GC, UC Qualitäten als auch GD, GT lagen deutlich über den Mengen des Halbjahres 2001. Der Anstieg der Auslieferungen bei GD, GT Qualitäten war aber im Juni von Vordispositionen aufgrund der Preiserhöhung geprägt. Der Absatz der MM-Kartondivision liegt im Rahmen der Gesamtmarktentwicklung.

Akquisitionen MMK

Im Mai 2002 wurde von MM-Karton mit dem Standort Nikopol in Bulgarien eine neue Kartonmaschine erworben. Die erste Probeproduktion wird im September erfolgen. Künftig wird dieses Werk für die Belieferung der Märkte Zentraleuropa, Russland und der Türkei sorgen.

HACCP

*Höchste Hygiene-
Standards von
MM-Karton*

Die Zertifizierung all unserer Werke bis zum Ende des Jahres 2002 zeigt unsere Vorreiterrolle im Qualitymanagement. MM-Karton wird damit seiner verantwortungsvollen Rolle als Marktführer gerecht und leistet damit auch einen bedeutenden Beitrag zum Thema Sicherheit und Qualität bei Lebensmittelverpackungen.

Global MM-Board

*Noch bessere
Information für
unsere Mitarbeiter*

Durch die Inbetriebnahme der Intra-/Internetplattform "Global MM-Board" stehen unseren Mitarbeitern aktuelle Informationen rund um die Uhr zur Verfügung.

In naher Zukunft werden wir Sie mit einem regelmäßigen Infoservice über die aktuellsten Veröffentlichungen in den Fach- und Marktmagazinen am Laufenden halten.

Für das MMK-Marketing & Sales Team
Ihr F. Rappold

NEWS



Symposium Beograd 2002

*Kartonverarbeitende
Industrie zu Gast bei
MM-Karton*

Das "Symposium Beograd 2002" fand am 23.05.2002 im Hotel Hyatt in Belgrad statt. Rudolf Permoser, der zuständige Market Manager von MM-Karton, hat dazu die wichtigsten Partner aus der kartonverarbeitenden Industrie sowie wichtige Enduser aus dem Bereich Pharmazie, Kosmetik und der Süßwarenindustrie eingeladen.

Gemeinsam mit unserer Agentur Drava Trading aus Klagenfurt präsentierte die MM-Karton Verkaufsleitung das europaweit tätige Unternehmen MM-Karton. TKS-Leiter Gunter Klimpel informierte über die Vielfalt der breiten Produktpalette sowie über die generellen Möglichkeiten der Herstellung von Faltschachteln (Drucken, Stanzen, Kleben).

Wie bedeutsam diese Veranstaltung für den jugoslawischen Wirtschaftsraum ist, unterstrich der österreichischen Außenhandelsdelegierte Dr. Herbert Preclik, der mit uns die Gäste begrüßte. Interessante Vorträge und rege Diskussionen führten zum Gelingen dieser Kick-off Veranstaltung.

Am Ende der Veranstaltung wurde das MM-Team zu einem Interview für das staatliche Fernsehen gebeten, welches Ausschnitte daraus im Rahmen eines Wirtschaftsmagazines ausstrahlte. Diese Veranstaltung war in jeder Hinsicht ein großer Erfolg!

*Glückliche
Gewinnerin
aus Stuttgart*



Gewinnspiel Fussball WM 2002

Unser Internetgewinnspiel anlässlich der Fußball WM brachte folgende Ergebnisse:

Teilnehmer:	125 Personen
Richtiger Tipp Brasilien:	27 Personen

Unser Hauptpreis, ein Wochenende in Baiersbronn für 2 Personen, ergeht an **Birgit Buchholz von der Firma Rotopack in Stuttgart.**

Alle weiteren Gewinner erhalten einen Bildband zur WM.

Letter

Technische Werte			
Technical Specifications			
Spécifications Techniques			
Toporder = TC / Q71			
31118			
Sonderqualitäten			
GMS	Cobb	KIT	Sonderqualitäten
mm	mm	mm	mm
100	100	1.00	12.0
150	150	1.50	15.0
200	200	2.00	20.0
250	250	2.50	25.0
300	300	3.00	30.0
350	350	3.50	35.0
400	400	4.00	40.0
450	450	4.50	45.0
500	500	5.00	50.0
550	550	5.50	55.0
600	600	6.00	60.0
650	650	6.50	65.0
700	700	7.00	70.0
750	750	7.50	75.0
800	800	8.00	80.0
850	850	8.50	85.0
900	900	9.00	90.0
950	950	9.50	95.0
1000	1000	10.00	100.0

Technische Werte als PDF Datei zum Download

Cartonette Release 07/02

Verbesserte
Version

Seit Anfang Juli 2002 ist eine aktualisierte Version der Cartonette unter den bereits bekannten Adressen verfügbar:

www.cartonette.com
www.mm-karton.com
www.mm-community.com

Neu an dieser Version

1. Es wurden die KIT- und die Cobb-Werte für alle Sonderqualitäten hinzugefügt.
2. Alle Technischen Werte Blätter können als PDF-Datei direkt aus der Cartonette gedruckt werden. Diese Datenblätter haben exakt dasselbe Layout wie die von GMS versandten Datenblätter. Bei etwaigen Problemen wenden Sie sich bitte per E-Mail an

guenther.loidhold@mm-karton.com oder
georg.nashef@mm-karton.com

Wir bitten Sie, uns auch in Zukunft Ihre Verbesserungsvorschläge zukommen zu lassen!

NEWS



Hersteller der Faltschachtel:

Albert Frey KG, Kartonagenwerk
Fabrikstrasse 1-5
D-87742 Helchenried

Wasserdampfesistenter Karton aus Deisswil

*Klimaresistenter
Karton*

KARTON DEISSWIL bringt ein neues Barriere-Produkt zum Verpacken von Papieren jeglicher Art auf den Markt. Es gehört zur Gruppe der Recyclingkartons **Swissboard**, **Rückseite grau** und wird mit einer wasserdampfesistenter Ausrüstung veredelt.

Technische Daten

- Flächengewichte 450 und 550 gm²
- Wasserdampfesistente Ausrüstung auf der Rückseite mit einem gemessenen Wert von 170 g H₂O/m² in 24 Stunden
- Bedruckbarkeit – die Druckqualität dieses Produktes ist mit der eines GD/GT-Kartons absolut vergleichbar
- die gute Verklebbarkeit des Kartons ist gewährleistet, hier wurde mit einem namhaften Klebstofflieferanten eine optimale Lösung erarbeitet

*Große Marktchancen
für Kopierpapier-
Verpackung!*

Deisswil sieht für diesen Karton im Segment der Verpackung von Kopierpapieren ein großes Potential, entfällt doch das aufwendige Einriesen mit Spezialpapieren zum Schutz von Klimaeinflüssen. Ebenso ist die Entsorgung der leeren Schachteln unproblematisch. Diese können einerseits wieder in den Kreislauf zurückgegeben, oder auch verbrannt oder deponiert werden. Der Karton verhält sich bei Verbrennung CO₂ neutral und trägt nicht zum Treibhauseffekt bei.

Weitere Informationen

KARTON DEISSWIL AG, CH-3066 Stettlen
Tel.: ++41/31 930/51 11, Fax: ++41/31 930/54 00
E-mail: sales.deisswil@mm-karton.com

MM-Karton informiert

CONTI AIR® PRESTIGE - Äusserst kompressibel

*Neues Drucktuch
bringt hervorragende
Ergebnisse*

Die ContiTech mit Sitz in Northeim/D hat ein Drucktuch entwickelt, das exzellente Druckeigenschaften auf Faltschachtelkarton garantiert. Geringer Punktzuwachs, der Wegfall zusätzlicher kompressibler Unterlagen sowie die Beibehaltung der physikalischen Eigenschaften des Kartons (wie zB. Steifigkeit) sind nur einige der positiven Eigenschaften dieser Neuentwicklung.

Die Praxis zeigt, dass diese Drucktücher auch sogenannte Knautscher wegen umgeschlagener Bogen oder Doppelbogeneinzug wegstecken und nach zwei bis drei Druckbögen wieder fehlerfrei drucken.

Sollte dieses Drucktuch auch für Ihr Unternehmen einen Versuch wert sein, so informiert Sie jederzeit die Fa. ContiTech in Deutschland (Tel.: ++49/5551/702-149 oder unter www.contair.com) oder Ihre zuständige Vertretung sowie der zentrale Technische Kundenservice der MM-Karton GmbH in Frohnleiten. (e-mail: gunter.klimpel@mm-karton.com oder Tel.: ++43/3126/2511-110).

Neuer UV-Lack von TERRA LACKE / Joachim Dyes Lackfabrik GmbH:

TERRAGLOSS UV Glanzlack G 8/218 FNVK

*Neuer Lack bringt
eindrucksvolle
Ergebnisse*

Bei Verwendung herkömmlicher UV-Lacke neigen alle Faltschachtelkartonqualitäten, speziell in farbfreien Zonen, zum Vergrauen (Graustich) bzw. zum Vergilben (Gelbstich). Verbesserungen konnten bisher nur durch Auftragen eines Primers (Vorlack) erzielt werden.

Mit dem neu entwickelten UV-Glanzlack TERRAGLOSS G 8/218 V FNVK von Terra Lacke, wird dieses Phänomen auch ohne Primer weitestgehend eingeschränkt. Die Verwendung von UV-lackierbaren Farben (auch Hybridfarben) ist hierbei Voraussetzung.

Druck- und Lackiertests mit 16 unterschiedlichen Sorten Faltschachtelkarton, von GC2 bis GD3 aus dem Hause MM-Karton, brachten eindrucksvolle Ergebnisse.

Weitere Informationen erhalten Sie bei den Fachleuten von Terra Lacke in Deutschland (e-mail: Dyes-gmbh@terralacke.de oder Tel.: ++49/5132/50090) bzw. über unseren zentralen technischen Kundenservice in Frohnleiten (e-mail: gunter.klimpel@mm-karton.com oder Tel.: ++43/3126/2511 110).

Hygiene-Zertifikat für Mayr-Melnhof Karton

*Höchste Hygiene-
Standards
von MM-Karton*

Qualität ist eine herausragende Stärke unseres Unternehmens. Die Zertifizierung unseres Werkes Frohnleiten seit 1990 nach ISO 9002/9001 (Qualitätsmanagement) und seit 1996 nach ISO 14001/EMAS (Umweltmanagement) zeigt unsere Vorreiterrolle im Quality-Management.

Da ein großer Teil unserer Kartons an die sensible Lebensmittel- und Pharmaindustrie geliefert wird, haben wir deren strengste Hygieneanforderungen zu erfüllen. Erst das Hygienemanagementsystem INREKA-HACCP-Standard ermöglicht die Erreichung dieser herausragenden Qualitäten.

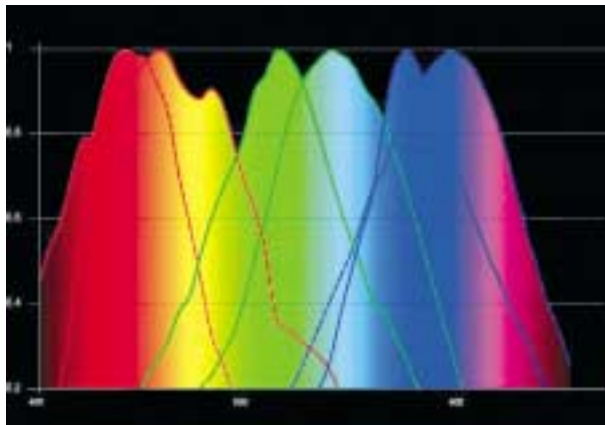
Dieser Standard basiert auf dem RSH (Royal Society of Health)-Standard und entspricht den Branchenbedürfnissen sowie dem BRC/IOP-Standard der britischen Lebensmittelindustrie. Entwickelt wurde er von der INREKA (Interessengemeinschaft für Recyclingkarton), um eine gemeinsame Basis für die gesamte europäische Recyclingkartonindustrie zu schaffen. Das HACCP-System geht weit über die üblichen qualitativen Anforderungen hinaus und umfaßt sensible Parameter wie Personalhygiene, Fremdkörper- und Glaskontrolle, Reinigungszyklen, Schädlingskontrolle und Mikrobiologie.

*Vertrauen
ist gut...*

Die Kontrolle dieses Qualitätsstandards erfolgt durch die ISEGA Aschaffenburg. Einer gründlichen Dokumentenprüfung folgt die Begutachtung mit Werksrundgängen.

Die Werke Baiersbronn, Frohnleiten und Deisswil waren die ersten zertifizierten Werke der MM-Gruppe, die restlichen Standorte sollen bis Ende des Jahres 2002 folgen.

Mayr-Melnhof Karton wird damit seiner verantwortungsvollen Rolle als Marktführer und Vorreiter gerecht. Somit leisten wir auch einen wichtigen Beitrag zum Thema Lebensmittelhygiene!



Nahe-InfraRot-Spektroskopie (NIR)

*Neue Messtechnik
basierend auf
Lichtwellenleiter-
technologie*

Unser Forschungs- und Entwicklungsteam im Werk Frohnleiten ist wieder um eine Abkürzung reicher. NIR - steht für Nahe-InfraRot-Spektroskopie und ist seit etwa einem Jahr Fixpunkt vieler Tagungen und Symposien. Experten sagen dieser neuen Messtechnik eine große Zukunft voraus. Sämtliche Proben wie Flüssigkeiten, Suspensionen, Dispersionen, Wachse, Pasten, Pulver, Filme, etc. können ohne weitere Vorbereitung direkt analysiert werden. Eine kluge Software erlaubt eine einfache, sichere und in hohem Maße automatisierbare Bedienung, die Lichtwellenleitertechnologie ermöglicht eine räumliche Trennung von Messkopf und Analysengerät.

*Die Instrumentierung
soll vorerst für den
MM-Wareneingang
verwendet werden*

Seit Jahresbeginn wird in diesem Zusammenhang in Frohnleiten eine Datenbank mit dem Ziel einer schnelleren und einfacheren Definition aller eingehenden Stoffe aufgebaut. Die Überprüfung sichert die festgelegten Qualitätskriterien, die Messwerte werden laufend dem Produktionsteam übermittelt – ein neuer Weg zur Sicherstellung einer konstanten Qualität unseres Kartons!

NIR-Systeme werden vor allem zur Wareneingangskontrolle eingesetzt. Sowohl in der pharmazeutischen Industrie zur Messung von Ölen, Wachsen oder Zucker, aber auch in der Lebensmittelindustrie zur Überprüfung des Fett- und Ölgehaltes. Die NIR-Technik wird aber auch in der Papierindustrie zur Rohstoffprüfung genutzt, kann aber laut Fachliteratur ebenfalls für die Prozeßüberwachung herangezogen werden.

NEWS

MAYR-MELNHOF KARTON GmbH & Co KG
Brahmsplatz 6, A-1041 Wien, Österreich
Tel. (+43) 1/501 36-0, Fax (+43) 1/501 36-1391
e-mail: gms@mm-karton.com
www.mm-karton.com
www.mm-community.com
www.cartonette.com

